

Edini slovenski dnevnik
v Zedinjenih državah
Velja za vse leto . . . \$3.00
Ima nad 8000 naročnikov.

GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily
in the United States
Issued every day except
Sundays and Holidays

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT. Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.
NO. 71. — ŠTEV. 71. NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 26, 1913. — SREDA, 26. SUŠCA, 1913. VOLUME XXI. — LETNIK XXI.



Velika povodenj v državi Ohio. Veliko mest in krajev preplavljenih.

REKA MIAMI IN SCIOTO PRESTOPILA V JUŽNEM DELU DRŽAVE SVOJO STRUGO. — MESTO DAYTON PREPLAVLJENO.

NA STOTINE ŽRTEV.

PREPLAŠENO LJUDSTVO PRIČAKUJE POMOČI. — PROMET POPOLNOMA USTAVLJEN. — NA 350.000 STANOVALCEV BREZ DOMOVJA.

Columbus, Ohio, 25. marca. — Južno državo Ohio zadela je danes velikanska povodenj, koje še ne pominj naša zgodovina. Vsi tujajočega snega in nad dva dni trajajočega neurja prestopili sta reki Scioto in Miami svoje struge več čevljev visoko. Prva novica o tej katastrofi je dospela semkaj v urad drž. gubernija danes dopoldne iz mesteca Larnie okraj Marion. Ondi je zbežalo na strehe na stotine žena in otrok, hoteč se rešiti pred deročim vodnjem; vsled tega se je odpotlo na tisoč oddelek vojaštva z stovilišni rešilnimi čolni.

Ob 9. uri dopoldne je jela stopati voda reke Scioto čez svojo strugo; mislilo se je, da bo glavno mesto države Ohio tekom nekaj ur pokončano. V čakaj urah je odnesla voda velika mostova na State in Town St. vse ceste in ulice na zapadnem delu mesta so poplavljene.

Ob 10. uri dopoldne dospela je semkaj vest, da je prestopila svojo strugo tudi reka Miami vsled česar je mesto Dayton, O. grozno prizadeto. Tekom pol ure poplavlila je voda ulice in ceste mesta Dayton že 5 čevljev visoko; do večera je pa narasla voda nad 10 čevljev višine, in vendar še ni upanja, da neurje poneha. Tudi vsi predkrajji mesta Dayton so preplavljeni kakor: North Dayton, Riverdale, West Dayton in Edgemont; samo v teh okrajih je nad 30.000 ljudi brez strehe. Semkaj je došlo baš sedaj naročilo za 200 mrtvaških rakev, vsled česar se sklepa, da je utonilo v Daytonu že toliko ljudi. Brzojavna in telefonična poročila s tem mestom so popolnoma pretrgana.

Svetovno znana tovarna patentovanih ročnih blagazin National Cash Register Co. je v ognju. Župan mesta Dayton je sporočil danes zvečer ob uri semkaj, da je ondi velika Unioin postaja zajeta že 13 čevljev globoko z vodo. Veliki je Hidraulic pri Piqua se je zadnje nedelje vsled hudega neurja razrušil; vsled tega je izgubilo tukaj svoje življenje 200 oseb, v predkrajih mesta pa 50. Natančnejša števila žrtev se pa do danes še ne more dognati. Skupno število težkoranjencev znaša dosedaj 320.

Celo mesto je sedaj pod kontrolo zveznega vojaštva, ki prepušča celo policijski in časni-karskim poročevalcem hoditi po ulicah. Vojaštvo je dobilo od svojega poveljnika ukaz, da sme na mestu ustreliti vsakega, ki bi skušal ropati in krasti po poru-žbežalo v podstrešja in na strehe, senih hišah.



Slika nam kaže prizore iz mesta Omaha, Nebraska, kjer je v nedeljo divjal vilen vihar. Na levi strani zgoraj vidite Hanscom park kjer je našla vihra uhod v mesto. Poleg nje sta sliki gubernija iz Neraske, James Moorehead-a in župana mesta Omaha, James C. Dahlman-a. Na desni strani je hiša nekoga kluba, katero je razdeljal vihar. Spodaj vidite različna poslopja, uničena po vili-

Za prosti uvoz volne.

Predsednik Wilson je za prosti uvoz, a predloga bi v senatu ne mogla prodreti.

Washington, D. C., 25. marca. — Revizija tarifa bo povzročila v kongresu težak boj. Predsednik Wilson ni popolnoma zadovoljen z načrti bišnega komiteja. Želi si prostega uvoza volne in sladkorja ter nižje carine na izdelke iz bombaža. Ako se pa upošteva njegove želje, bi bilo ogroženo pasiranje predloge v senatu, kjer je število prijateljev protektivne carine še vedno veliko. Demokratični voditelji skušajo zategadelj prepričati predsednika, da je kompromis v vprašanju tarifne revizije še vedno boljši kot pa sploh nikakara revizija. Predsednik Wilson se nadalje zavzema za progresivni dohodninski davek, dočim so demokrati v hiši za enakovreden podstavek.

Zelezniške nesreče vsled poplave.

Bellefontaine, O., 25. marca. — Radi tridnevnega deževja, ki je podkopalo podstavke železniškega mostu čez Mad River pri West Liberty, se je podrl slednji pod težo vlaka, obstoječega iz lokomotive in enega voza. Lokomotiva in voz sta padla v reko. Na srečo pa ni bil nihče ranjen, le kurjač in strojevodja sta lahko poškodovana.

Anna, Ill., 25. marca.

Silen vihar je v bližini tega kraja vrgel iz tračnice tovorni vlak Illinois Central železnice. Težko poškodovana sta kurjač in strojevodja.

Nočne kavarne zaprte.

Župan Gaynor v New Yorku izda ukaz, da morajo biti vse kavarne po 1. uri zaprte.

Kot strela iz jasnega je zadela prižadete kroge vest, da je izdal župan Gaynor v New Yorku večeraj popoldne ukaz, da morajo biti vse nočne kavarne po 1. aprilu točno ob eni uri zjutraj in v sobotih o dvanajsti uri zaprte. Razveljavljenih je tudi vsled tega 38 licenc v Manhattanu in Brooklynu, ki so dajale dotičnim posestnikom pravico imeti svoje prostore odprte celo noč.

Ukaz ne dela nikake izjeme ter se nanaša tudi na take lokale v dolenjem mestu, v katere zahajajo skoro brez izjeme nočni delavci. Ukaz pravi nadalje izrecno, da se ne sme predpolicijsko uro kupljene pijače konsumirati po poteku te ure ter da morajo biti vsi prostori, ne samo oni, kjer se nahaja bara, po tej uri zaprti. Policijski komisar Waldo bo odgovoren, da se natančno izvede ta nova odredba. Utemeljuje se jo s tem, da se občinstvo v nočnih lokalih sestaja po večini iz nemoralnih elementov.

Angleški maršal Wolseley umrl.

London, Anglija, 25. marca. — Maršal Viscount Wolseley, eden najuglednejših angleških častnikov sedanje dobe, je danes umrl v Mentone, Francija. Dosegel je starost 80 let. Tekom svojega 61-letnega službovanja se je udeležil dost vojsk, katere je bojevala Anglija, med njimi tudi zloglasnega indijskega upora v letih 1857.—59. Bil je tudi znan pisatelj ter je objavil med drugimi spisi tudi življenjske vojvode Marlborough in Napoleona I.

Letošnje MOHORJEVE KNJIGE so sedaj dobili za \$1 in sicer šest knjig.

Imamo jih še 150 v zalogi. SLOVENIC PUBLISHING COMPANY, 82. Cortlandt St. New York City, N. Y.

Pogreb kralja Jurija I.

Truplo umorjenega vladarja so v Solunu ukrcali na ladijo ter ga odvedli v Atene.

Solun, Makedonija, 25. marca. — Na slovesen način so ukrcali danes truplo umorjenega kralja Jurija I. na krov jahte "Amphitrite", da ga odvedejo v Atene, kjer se vrši dne 2. aprila pogreb na tragičen način zamrlega vladarja.

Mesto je bilo zavito v žalne zastave in velike množice ljudstva so stale na ulicah, po katerih se je pomikal sprevod iz palače proti pristanišču. Pred sprevodom je korakalo 200 turških ujetnikov, za katere je bil skrbel umorjeni kralj iz svojih lastnih sredstev. Kraljica Olga je skušala slediti rakvi soproga peš s svojimi sinovi, a je na poti omedlela. Pri dohodu v pristanišče so nesli truplo na jahto sinovi kralja in visoki častniki armade in mornarice.

Denarje v staro domovino pošiljamo:

K.	\$	K.	\$
5....	1.10	130....	26.60
10....	2.15	140....	28.65
15....	3.15	150....	30.70
20....	4.20	160....	32.75
25....	5.20	170....	34.80
30....	6.25	180....	36.85
35....	7.25	190....	38.90
40....	8.30	200....	40.90
45....	9.30	250....	51.15
50....	10.30	300....	61.35
55....	11.35	350....	71.60
60....	12.35	400....	81.80
65....	13.40	450....	92.00
70....	14.40	500....	102.25
75....	15.45	600....	122.70
80....	16.45	700....	143.15
85....	17.45	800....	163.60
90....	18.45	900....	184.00
100....	20.45	1000....	204.60
110....	22.50	2000....	407.00
120....	24.55	6000....	1017.00

Postarina je všteta pri teh svotah. Doma se nakazane svote izplačujejo popolnoma, brez vinarja odbitka.

Naše denarne pošiljave razpošilja na zadnje pošte c. k. pošto hranilnični urad na Dunaju v najkrajšem času.

Denarje nam poslati je najprej lažje od \$50.00 v gotovini v priporočnem ali registriranem pisnu, večje zneske pa po Postal Money Order ali pa po New York Bank Draft.

Črnagora ugoti zahtevam Avstrije. Civilno prebivalstvo zapusti Skader.

ZADOVOLJSTVO NA DUNAJU IN BEROLINU. — O PARNIKU "SKODRA" IN DUHOVNIKU PALIČU JE UVEDENA PREŠKAVA. — VOJNA ODŠKODNINA.

BOLGARI ZMAGUJEJO.

TURKI SO SE MORALI POVSOD UMAKNITI NAZAJ. ČASTNIKI POKLICANI Z DOPUSTA. NEMŠKI PARNIK V PASTI. PROTIPREDLOGI.

Dunaj, Avstrija, 25. marca. — Brzojavka iz Cetinja naznanja, da se je Črnagora voljna ukloniti vsem zahtevam Avstrije. Ta težko pričakovana vest vzbuja splošno zadovoljstvo. Črnogorska vlada je dala civilistom tri dni časa, da odidejo iz Skadra. Berolin, Nemčija, 25. marca. — Casopisje povdarja, da je odgovor Črnogore prvi uspeh, ki so ga dosegle velesile v Balkanskem vprašanju.

Belgrad, Srbija, 25. marca. — Včeraj so jenzali Črnogoreci in Srbi obstreljevati trdnjavo Skader. To sta dosegla tukajšnja ruska in francoska poslanika, ko sta izjavila srbskemu ministrskemu predsedniku Pasiću, da velesile brezpogojno zahtevajo, da pripade Skader bodoči Albaniji. London, Anglija, 25. marca. — Evropske velesile so na jasnem glede bodočih albanskih mej. Angleški državni tajnik, Sir Edward Grey, je mnenja, da podrobnosti sicer še niso rešene, a rešiti se morajo v najkrajšem času. Najprej se morajo seveda končati sovražnosti v ozemlju bodoče Albanije in šele po tem se bode dalo kaj doseči.

Nadalje je nasvetoval Sir Edward Grey Turkom in zavezniškim Avstro-ogrske. Črnogorski delegati so odšli danes k skutar-skemu poveljniku, Esad paši in mu naznanili, da morajo civilisti v teku treh dni zapustiti oblegano trdnjavo. Avstrija in Italija sta poslali pred Skader velikanse pošiljate živil, zdravniških potrebščin in oblek — za prvo pomoč prebivalstvu. Črnogorska vlada je pripravljena uvesti strogo preiskavo glede avstrijskega parnika "Skodra" in glede umora duhovnika Palića, kateri je padel baje zato, ker se je branil prestopiti k pravoslavni veri.

Kolin, Nemčija, 25. marca. — Kakor se poroča "Kölnischer Zeitung" iz Sofije, bodo odgovorili zavezniki velevlastim, da naj bodočja meja črta od Midije na

Črnem morju preko Muradli do zaliva Saros v Egejskem morju. Potem takem bi bili Bolgari ločeni od Marmarskega morja. Bolgari in ostali zavezniki vstrajajo pri vojni odškodnini. Pripravljeni so takoj končati s sovražnostmi, kakor hitro jim Turki izročijo Drinopolje in začnejo demobilizirati. Sofija, Bolgarsko, 25. marca. — Bolgarske čete so zavzele danes vse turške utrdbe vzhod od Drinopolja. Po hudem bombardementu z vsemi obleganimi topovi so naskočili Bolgari trdnjavo. Utrdbe na južni strani so se nepričakovano dobro branile. Trdnjavo Maslak je vzela bolgarska infanterija z naskokom, zaplenila dvanajst trdnjavskih topov in vjela 300 mož. Carigrad, Turčija, 25. marca. — Včeraj se je začel pred Čataldžo boj in traja še danes. Turki se polagoma umikajo. Vojaskei guverner turškega glavnega mesta je odpoklical vse častnike z dopusta nazaj pod orožje. Sofija, Bolgarsko, 25. marca. — Bolgarska armada je zasedla erto med Osmanli in Epiratos. Atene, Grško, 25. marca. — Grški torpedni lovec "Jerax" je s zvijačo zabil v Pirej nemški parnik "Irmingard", ki je nameraval izročiti turški križarki "Hamidje" proviant in municijo.

ZA SAMO 1 DOLAR DOBIVATE "GLAS NARODA" SKOZI 4 MESECE VSAK DAN.

:: Vlada sveta. ::

ROMAN.

Spisal: Aleksander Dumas. — Za "Glas Naroda" poslovenil J. Turič.

"V Vaši hiši! O, hvala, gospod vojvoda za Vašo gostoljubnost!" je zaklical. "Toda zakaj mi niste tega prej povedali?"

"Pustiva to! Zdravnik Vam je gotovo pojasnil, da so Vas oprostili iz ječe!"

"Da, gospod, sedaj vem, da nisem oni Rablasy. Dolgočasno in hudo je bilo."

"Vlada Vas je dolžila, da ste se udeležili bonologuskega atentata. V Franciji se niste mogli sestati s svojo ženo, ki je drugje pa tudi ne, ker ste bili še preslabi za potovanje. Sklenil sem Vas imeti toliko časa pri sebi, da izposlušam pri vladi Vaše popolno pomiloščenje."

"Pomiloščenje?" je zaklical. "Gospod vojvoda, tega ne zahtevam, tega nečem. Jaz hočem le svojo pravico in to moram dobiti!"

"Ljubi prijatelj, če je tako, boste pa še precej časa ločeni od svoje žene in otroka."

"Da, res je; pri tej misli se stresem po celem životu. Moja uboga Valentina! Že celo leto jo nisem videl! Moj Edmund! Ne, ne, — pomiloščenja ne!"

"Gospod stotnik, prepustite vso zadevo Vaše slobode svojim prijateljem."

"Moji prijatelji ne morejo vendar zahtevati, da bi pljunil na svojo čast."

"Kaj takega ne pade nikomur v glavo, toda poslušajte! Grof Monte Cristo Vam je nasvetoval, kaj ne, da ste se začeli zavzemati za princovo stranko?"

"Da, on mi je nasvetoval."

"Dobro, Grof hoče sedaj, da ste prosti. Kar se tiče francoske vlade, bodite brez skrbi. Moja beseda veliko zaleže."

"Naj bo! Uklonil se bom grofovi želji. Vedno se mi zdi, da bode vstopil enkrat v mojo sobo, ali —"

"V kratkem ga boste videli," je odvrnil vojvoda skoro s solzami v očeh. "Sedaj pa k stvari! Prišel sem Vam povedati mnenje Vašega zdravnika, ki je rekel, da ste popolnoma zdravi."

"Hvala Bogu!" je zaklical, "sedaj grem toraj lahko k Valentina!"

"Stojte! Najprej mi še morate povedati, če se pomnitate nekoga iz svoje rodbine, nekega starca?"

"Koga mislite?"

"Starega Villeforta, očeta Vaše žene."

"Kako? Villefort še živi? Saj so mi vendar rekli, da je izginil. O moj Bog, kje je?"

"V vaši bližini! Takrat je zblaznel in grof ga je vzel s seboj v Ameriko, hotel ga ozdraviti. Vse njegovo prizadevanje je bilo zastonj in če bi ne bilo nekega izredno čudnega slučaja, bi bil še sedaj blazen. Sedaj živi z Vami pod enostno streho. On ne ve, da ima sina, ne ve, da ima hčer, ne unuka. Idite najprej k temu nesrečniku, predno se napotite k Valentina!"

"Sla sta iz sobe po stopnicah dokler nista prispela do malih vrat. Vojvoda je potikal."

"Prosto!"

"O, saj ni zdravnik!" se je začudil Villefort.

"Počakajte tukaj, gospod," je zaspešal vojvoda Morelu in pristopil k starcu:

"Ne, gospod državni pravdnik. Jaz sem posestnik te hiše, vojvoda."

Villefort se je presenečen priklonil. Na sebi ni imel ničesar kar bi spominjalo na blaznost.

"Gospod vojvoda, jaz sem bil čisto prepričan, da sem v zdravniškem stanovanju. Če bi to vedel, bise Vam že prej zahvalil. Oprostite, gospod vojvoda!"

"O prosim! Vas moram prositi za oproščenje, ker ste morali toliko časa čakati. Zdravnik mi je rekel, da ste še vedno slabi —"

"Nikakor ne; počutim se čisto zdravega. Srčna hvala —"

"Pustite vendar to! Kam bi se drugače obrnili?"

"Da, res je!" je zavzdihnil Villefort. Kam? Kam?"

"Nočem Vam vzbujati spominov, ampak rečem samo toliko, da bi se tudi kot drugje dobro počutili."

"Ni ga krajja na svetu, gospod vojvoda."

"A vendar. V krogu svoje družine —"

"Gospod, ne morite me z besedami! Vse je mrtvo! Otroci — Valentina in žele bi, da bi bil mrtav tudi oni lump — nezakonski sin — sad grešne ljubezni —"

"Valentina živi!" je rekel vojvoda in prijel starca za roko.

"Kaj ne veste tega?"

"Jaz ne vem ničesar! Moj Bog — rotim Vas — ne norčujte se z menoj! Preveč bi bilo to! Valentina naj bi živela? Moj otrok, Valentina?"

"In to je srečen otrok! Ona je žena dobrega moža, stotnika Morela, ona je mati! Gospod pl. Villefort, Vi ste stari oče!"

Državni pravdnik se je zgrudil na stol, ki je stal za njim in omedlel. Vojvoda je vzel iz zepa steklenico in mu jo pomolil pod nos. Namignil je Morelu in trenutke na to je že klečal mladi mož pred starcem in mu objel kolena.

"Oče! Da, Valentina živi in jaz sem njen mož. Kaj se me ne spominjate več? Tudi jaz sem bil prepričan, da je mrtva, saj sem vendar šel za njenim pogrebom. Grof jo je rešil — bila je le navidez mrtva. Takrat ste bili bolni, zelo bolni in bi ne mogli prenesti te novice!"

Villefort si je jel zbirati moči, ker to je bila v resnici težka skušnjava. Pogledal je proti nebu in zaspešal: "Bog naj blagoslovi grofa Monte Cristo!"

"Odidimo v Champs-Élysées!" se je oglašil vojvoda.

Ko je stotnik prijel svojega tasta pod pazduho, se je ta še vedno tresel. Nekaj nepojmljivega se je dogajalo v njem.

Sli so v prvo nadstropje in stopili v malo sobico, kjer je sedel v naslonjaču mirno, kakor iz kamena izklesan star mož.

Villefort se je zganil in se mu vrgele k nogam.

"Moj oče, moj oče! Da, Vi ste! O, potem pa tudi Valentina ne more biti daleč!"

To je bil v resnici stari Noirtier pl. Villefort, oče državnega pravdnika. Starci ni mogel govoriti, niti premakniti se ni mogel. Celo telo mu je pred leti otrpnilo.

Medtem sta vstopila v kabinet možki in ženska z dvema otrokoma.

"Julija, Emanuel!" je kriknil Morel in objel vse štiri prve vrste.

Priroz je spopolnila Valentina, ki se je prikazala z Edmondom med vrati.

Maks je stopil korak naprej.

"Valentina! Moja ljuba žena! Moj Edmund!" je vzkliknil tako pretresljivo, da so se vsem prikazale solze v očeh.

Trenutki, ki so na to nastopili se skoraj ne dajo opisati. O-brazi so žareli v brezmejni sreči; oče se je sestal s sinom, žena z možem, otroci z očetom.

"Pustiva ju, Morel!" je rekel vojvoda, ko je objemala Valentina Villeforta. "Taki priroz ne potrebujejo pri!"

Sla sta v salon, za njima Emanuel, njegova žena in otroka. Valentina je ostala pri očetu in dedu.

SLOVENSKO ZAVETIŠČE.

GLAVNI ODBOR:

Predsednik: Frank Saker, 82 Cortlandt St., New York, N. Y.
Podpredsednik: Paul Schneller, Calumet, Mich.
Tajnik: Frank Krže, 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill.
Blagajnik: Geo. L. Brozich, Ely, Minn.

DIREKTORIJ:

Direktorij obstoji iz jednega sta opnika od vseh Slovenskih podpornih organizacij, od vseh Slovenskih listov in od vseh samostojnih društev.

Za znamke, knjižice in vse drugo se obrnite na tajnika: Frank Krže, 2616 S. Lawndale Ave., Chicago, Ill. Tudi vse denarne posiljitve pošiljajte na ta naslov.

Narod ki ne skrbi za svoje reve, nima prostora med civilizovanimi narodi. Clovek ki ne podpira narodnih zavodov, ni vreden sin svojega naroda.

Spominjajte se ob vseh prilikah Slovenskega Zavetišča.

"Moj dragi vojvoda!" je zaklical Morel in mu poljubil roko. "kako naj se Vam zahvalim? Kako naj Vam razodenem svoja čustva? Srečen sem, neskončno srečen!"

"Nikake hvala! Zahvalite se Monte Cristu. Jaz sem delal po njegovih navodilih."

"Toda kje je?"

"Kmalu bode prišel v Pariz in kmalu Vam bode vse jasno!"

(Dolje prihodnja.)

Jaz Pavel Eržen, doma iz Oslice, pri Škofji Loki, iščem svojega brata **LOVRENA ERŽEN**, kateri biva okoli 4 leta nekeje v Združenih državah. Prvič se je baje nastanil nekeje v Pennsylvaniji. Če kdo izmed rojakov ve za njegov naslov, naj mi ga naznani, oziroma naj se javi sam. — Paul Eržen, Box 61, Brezzy Hill Sta., Mulberry, Kansas. (25-26-3)

Rad bi zvedel za mojega brata **BLAZA ČEFERIN**. Doma je iz Leskovice nad Škofjo Loko in v Ameriki biva nad 24 let. Slišal sem od njega, da se je nahajal v Montani ali v Cumberland, Wyo. Za njegov naslov bi rad zvedel brat John Čeferin, Box 104, Broughton, Allegheny Co., Pa. Prosim, naj se mi sam javi ali pa naj mi poroča njegov naslov kakšen mojih prijateljev. (24-27-3)

V NAJEM.

Najlepša prilika se nudi rojaku, ki se razume v lekarni (Drug Store). Skoro 3000 prebivalcev je v tem oddelku mesta, pa ni nobene lekarne. Le hitro na noge, kedor je za to!

P. O. Box 497,
(22-28-3) Pueblo, Colo.

Rad bi zvedel za **ANTONA BOVEC**. Pred nekaj meseci se je nahajal v Veroni, Pa., in sedaj ne vem, kje je. Za njegov naslov bi rad zvedel, zato prosim cenjene rojake, če kdo ve, da mi javi, ali naj se pa sam oglasi. — Andrew Drenik, Box 117, Camp 23, Spruce, W. Va. (25-28-3)

Kje je moj polubrat **JOSIP TUSEK**? Slišal sem, da je bival nekeje v Louisiana. Če kdo izmed cenjenih rojakov ve za njegov naslov, naj mi ga naznani, ali pa naj se sam javi. — Anton Zadel, Box 427, Camp 54, Davis, W. Va. (22-26-3)

BREZPLAČNA POJASNILA NASELJENCEM.

Naselnik, ki misli, da je bil osleparjen, ali ki je bil okraden ali oropan, napaden in ranjen, zapeljan pri iskanju dela, opeharjen pri nakupu zemljišča ali hiše, pri vložanju, pošiljanju in menjanju denarja, ali ogoljufan po kakem notarju, pravniku, agentu vožnih ali železniških listov, ekspresmanu, v kakem hotelu ali na kak drugi način oškodovan, dobi v tej državni pisarni sveta in pomoči. Ravno tako posredujemo vsakemu zaslužen plačo, ako isto sam ne more dobiti.

Urad se nahaja v New Yorku v hiši 26 E. 29th St. Uradne ure so od 9. ure zjutraj do 5. ure popoldan vsaki dan in v sredah zvečer od 8. do 10. ure.

V Buffalo, 704 D. S. Morgan Building.
New York State Bureau of Industry & Immigration.
Chicago, Ill.

ZANIMIVE KNJIGE.

Trije rodovi Dogodki iz nedanjih dni. Spisal Engelbert Gangl. Izdala družba sv. Mohorja.
Zelo zanimiva povest, katero je pisatelj postavil v Belokrajno.
Velja 50c. s pošto vred.

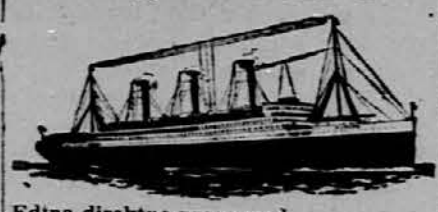
Mati. Socijalni roman, spisal Maksim Gorki. Velja s pošto vred 80c. Ta roman je zelo času primeren in je zgolj vzet iz delavskega življenja.

Slovenic Publishing Co.

82 Cortlandt St., New York, N. Y.

BOJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

Hamburg-American Line.



Edna direktna proga med **NEW YORKOM in HAMBURGOM, PHILADELPHIO in HAMBURGOM, BOSTONOM in HAMBURGOM**

okrepljena s parniki na dva vijaka: Kaiserin Augusta Victoria, Amerika, President Grant, President Lincoln, Cleveland, Cincinnati, Pretoria, Patricia, Pennsylvania, Graf Valdersee, Prinz Oskar in Prinz Adalbert.

katerim sledi v kratkem nov parnik na štiri vijake in turbino **IMPERATOR**

919 čevljev dolg, 50.000 ton, največji parnik na svetu.

Izvrstno poslovanje. — Nizke cene. — Dobra postrežba.

Za vse podrobnosti obrnite se na:

Hamburg-American Line.
41-45 Broadway, New York City
ali lokalne agente.

Pozor, rojaki!



Dobil sem iz Washingtona za svoje zdravljenje serijno številko, katero imam, da so z njo v pravih koristih. Po dolgem času se mi je poobročilo iz najti pravo Alpejsko tinkturo in Pomado prot. iznadenje in za raka.

las, kakorinc že do sedaj na svetu ni bilo, od katere močnim in šernim gosti in dolgi lasje resnično opoznamo. Tarsolito in ne bode več izpadati, tar na ovisli. Ravno tako močnim v 6 tednih izravnati brki popolnoma ravnostjo. Reklamirani v 4 dneh. Noga in krčičah v 3 dneh popolnoma ozdravili, kurja ošesa bradavice, potne noge in ošabine se popolnoma odstranilo. Da je to resnica, poslušajte s 500. Pisate po cenz. katerega pošljem nastoj.

JAKOB VAHČIČ Cleveland, O.

HARMONIKE

bodite zakoršnekol vrste izdelcem iz popravilam po najnižjih cenah, a delo trpečno in sanesljivo. V popravu zane sljivo vsakdo pošlje, ker sem se nad 16 let ukaj v tem poslu in sedaj v svojem lastnem domu. V popravku vzamem kranjske kakor vse druge harmonike te računam po delu kakorino kdo vahteva bres nadaljnih vprašanj.

JOHN WENZEL
1017 E. 52nd Str., Cleveland, O

VAJNO ZA VSAKEGA SLOVENCA

Veak potnik, kateri potuje akosi New York bodisi v stari kraj ali pa v starega kraja naj običe

PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL

AUGUST BACH
45 Washington St., New York,
Corner Cedar St.

Na razpolago so vedno liste sode in dobra domača hrana po nizkih cenah.

Zemljevid balkanskih držav

je dobiti po 15c. komad.

Slovenic Publishing Company,
82 Cortlandt Street, New York

Avstro - Amerikanska crta

(preje bratje Cosulich)

Najpripravnejša in najcenejša parobrodna crta za Slavence in Hrvat

Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON"

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reno

Cene vožnj. listov iz New Yorka za III. razred 70 dni

TRSTA..... \$34.00

LJUBLJANE..... 34.60

REKE..... 34.00

ZAGREBA..... 35.20

KARLOVOA..... 35.25

Na Martha Washington slane \$2.00 viš.

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, dragi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK

RED STAR LINE.

[Plovitba med New Yorkom in Antwerpom.

Redna tedenska zveza potom poštinih parnikov z brzoparniki na dva vijaka.

LAPLAND
18,694 ton

FINLAND
12,185 ton



KROONLAND
12,185 ton

VADELAND
12,018 ton

ZELLAND 12,185 ton.

Kratka in udobna pot za potnike v Avstrijo, na Ogrsko, Slovensko, Hrvatsko, in Galicijo, kajti med Antwerpom in imenovanimi deželami je dvojna direktna železniška zveza.

Posebno se še skrbi za udobnost potnikov medkrovoja. Tretji razred obstoji od malih kabin za 2, 4, 6 in 8 potnikov.

Za nadaljne informacije, cene in vožne listke obrniti se je na:

RED STAR LINE.

No. 9 Broadway
NEW YORK.
14 State Street,
BOSTON, MASS.
709 2nd Ave.,
SEATTLE, WASH.
1319 Walnut Street,
PHILADELPHIA, PA.

1306 "F" Street, N. W.
WASHINGTON, D. C.
219 St. Charles Street,
NEW ORLEANS, LA.
N. W. cor. Washington & La Salle
CHICAGO, ILL.
300 Locust Street,
ST. LOUIS, MO.

205 Mc Dermott Ave.,
WINNIPEG, MAN.
319 Garry Street,
SAN FRANCISCO, CAL.
121 St. 3rd Street,
MINNEAPOLIS, MINN.
31 Hospital Street,
MONTREAL, QUEEN.

ROJAKI, NAROČAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJ-VEČJI IN NAJCENEJŠI DNEVNIK.

COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE.

(Francoska parobrodna družba.

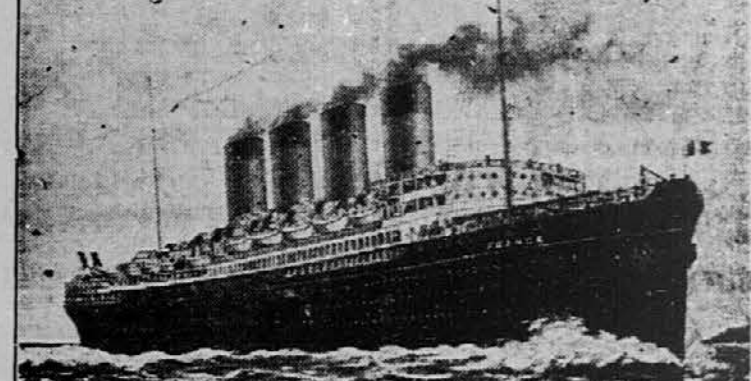
Direktna črta

do Havre, Pariza, Švice, Inomosta in Ljubljane.

Poštini Ekspres parniki so:

LA PROVENCE "LA SAVOIE" "LA LORRAINE" "FRANCE"

na dva vijaka na dva vijaka na dva vijaka na četrta vijaka



Poštini parniki so:

"CHICAGO" "LA TOURNAI" "ROCHAMBEAU" "NIAGARA"

Glavna agencija: 19 STATE STREET, NEW YORK,

corner Pearl St., Chasebrough Building.

Parniki odplujejo od sedaj naprej vedno ob četrtkih iz pristanišča Riv. 57

North River in ob sobotih pa iz pristanišča 84 North River, N. Y.

FRANCE 27. marca 1913. FRANCE 17. apr. 1913.

*LA TOURNAI 3 apr. 1913. *LA PROVENCE 24. apr. 1913.

*LA LORRAINE 10. apr. 1913. *LA TOURNAI 1. maja 1913.

POŠTENA PLOVITBA

V HAVRE:

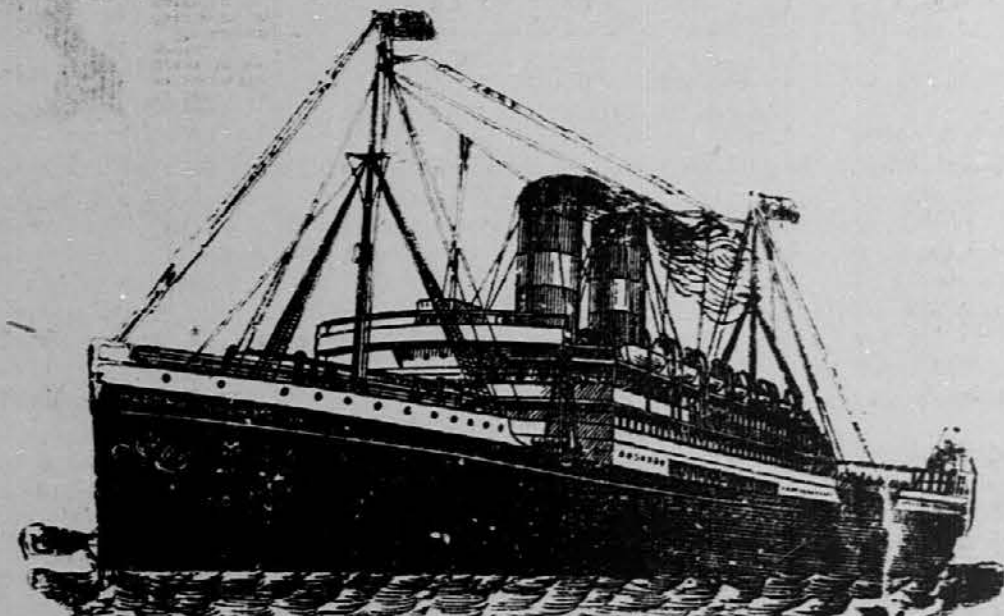
*ROCHAMBEAU odpl. s pom. št. 57. due 5. apr. 1913. ob 3 popol.

*CHICAGO odpl. s pom. št. 57. due 12. apr. 1913. ob 3 popol.

*NIAGARA odpl. s pom. št. 57. due 26. apr. 1913. ob 3 popol.

Parniki z zvezdo zaznamovani imajo pojava vijaka

Parniki z križem imajo po štiri vijaka.



Novi parnik na dva vijaka "MARTHA WASHINGTON"

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reno

Cene vožnj. listov iz New Yorka za III. razred 70 dni

TRSTA..... \$34.00

LJUBLJANE..... 34.60

REKE..... 34.00

ZAGREBA..... 35.20

KARLOVOA..... 35.25

Na Martha Washington slane \$2.00 viš.

II. RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, dragi \$60 do \$65.

Phelps Bros. & Co., Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK